

## GIZ Gender Competition – Award Ceremony 2024

(Livestream available in English, French and Spanish!)

Dear Colleagues,

I am delighted to invite you to the GIZ Gender Award Ceremony 2024!

When: **Friday, 8<sup>th</sup> March, 11:00 – 13:00 h CET**

Where: **Bonn, GIZ Campus, Auditorium. Do come in person!**

(link to livestream starting at 11:00 h will be made available on IDA and send to you as an update)

With:

We are honored to count on the participation of **Dr. Bärbel Kofler** (Parliamentary State Secretary from the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development) and **Ingrid-Gabriela Hoven** (Vice-Chair of the Management-Board of GIZ). Together with **Martha Gutierrez** (GIZ Gender Ambassador) and the Award-Winning Teams we will look forward to an inspiring, motivating and enriching event.

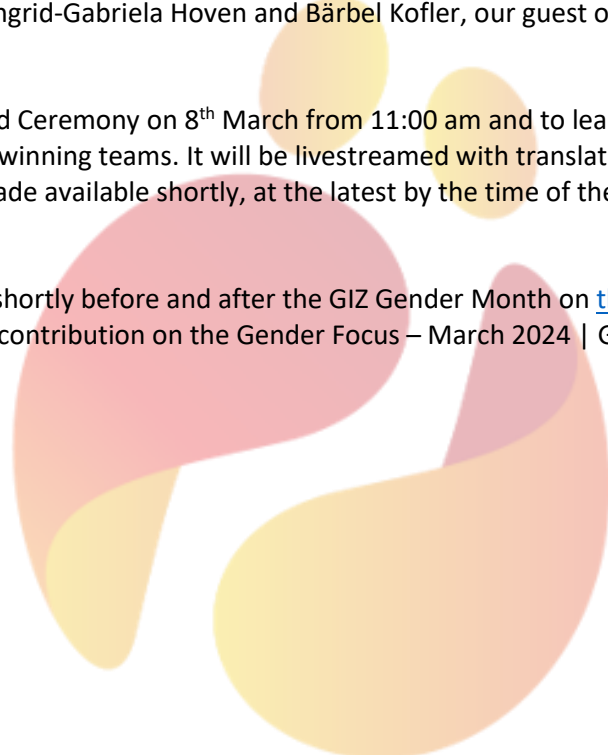
We received an overwhelming number of submissions to the GIZ Gender Competition 2024 from around the world. The 186 contributions truly reflect the extraordinary commitment to gender equality within the company and emphasize its importance – as a goal and a quality feature of GIZ and the work we do. It was not easy to select the top contributions, but with the help of our committed jury members, we were able to select 8 initiatives in 3 categories.

As usual, the Award-Winning Teams will present their approaches in a brief and creative manner before receiving the Gender Awards from Ingrid-Gabriela Hoven and Bärbel Kofler, our guest of honor.

We invite all colleagues to attend the Award Ceremony on 8<sup>th</sup> March from 11:00 am and to learn about the good practice approaches of the winning teams. It will be livestreamed with translations into French and Spanish - the link will be made available shortly, at the latest by the time of the Award Ceremony.

Please find out about other events during, shortly before and after the GIZ Gender Month on [the GIZ Gender Website](#). Please, do post your own contribution on the Gender Focus – March 2024 | GIZ Gender page.

Angela Langenkamp  
GIZ Gender Commissioner



## GIZ Gender-Wettbewerb - Preisverleihung 2024

(Livestream auf Englisch, Französisch und Spanisch verfügbar!)

Liebe Kolleg\*innen,

Ich freue mich sehr, Sie zur GIZ Gender-Preisverleihung 2022 einzuladen!

Wann: **Freitag, 8. März, 11:00 - 13:00 Uhr MEZ**

Wo: **Bonn, GIZ Campus, Auditorium**

(Link zum Livestream wird über IDA und Terminaktualisierung bereitgestellt)

Wir freuen uns, auf die Teilnahme von **Dr. Bärbel Kofler** (Parlamentarische Staatssekretärin im Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung) und **Ingrid-Gabriela Hoven** (stellvertretende Vorstandsvorsitzende der GIZ) zählen zu können. Gemeinsam mit **Martha Gutierrez** (GIZ Gender Botschafterin) und den Preisträgerteams laden wir euch/Sie ein zu einer motivierenden und bereichernden Veranstaltung.

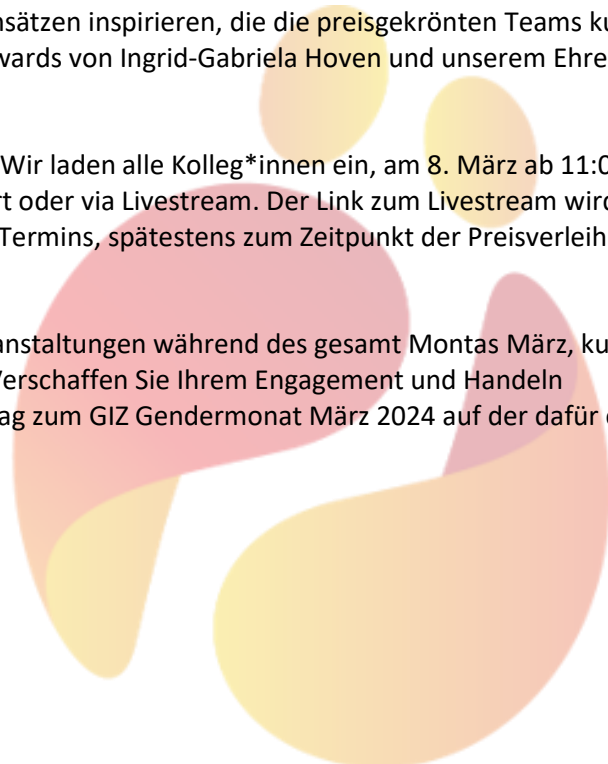
Mit 186 war die Zahl der Einreichungen aus aller Welt zum GIZ Gender-Wettbewerb 2024 die höchste, die jemals erreicht wurde. Dies spiegelt u.a. das außerordentliche Engagement für die Förderung der Gleichberechtigung der Geschlechter aller Teams und Kolleg\*innen, die sich aktiv am Wettbewerb beteiligt haben. Sie haben es uns nicht leicht gemacht, die Gewinner-Beiträge auszuwählen, aber mit Hilfe unserer engagierten Jurymitglieder konnten wir 8 Beiträge in 3 Kategorien identifizieren.

Lassen Sie sich von den ausgezeichneten Ansätzen inspirieren, die die preisgekrönten Teams kurz vorstellen werden, bevor sie die Gender Awards von Ingrid-Gabriela Hoven und unserem Ehrengast Bärbel Kofler persönlich entgegennehmen.

Die Auditorien in Bonn stehen Ihnen offen. Wir laden alle Kolleg\*innen ein, am 8. März ab 11:00 Uhr an der Preisverleihung teilzunehmen vor Ort oder via Livestream. Der Link zum Livestream wird über IDA und eine spätere Aktualisierung dieses Termins, spätestens zum Zeitpunkt der Preisverleihung, zur Verfügung gestellt.

Bitte informieren Sie sich über weitere Veranstaltungen während des gesamten Monats März, kurz vor und nachher auf der GIZ [Gender Website](#). Verschaffen Sie Ihrem Engagement und Handeln Sichtbarkeit und tragen Ihren eigenen Beitrag zum GIZ Gendermonat März 2024 auf der dafür extra eingerichteten Webseite ein!

Angela Langenkamp  
GIZ Genderbeauftragte



## Concours genre de la GIZ Cérémonie de remise des prix 2024

(Livestream disponible en anglais, français et espagnol !)

Chèr.es collègues,

J'ai le plaisir de vous inviter à la cérémonie de remise des prix de l'égalité des sexes 2024 de la GIZ !

Date : **Vendredi 8 mars, 11h00 – 13h00 CET**

Lieu : **Bonn, campus de la GIZ, auditorium. N'hésitez pas à venir en personne !**  
(Le lien pour le direct sera disponible prochainement sur IDA et dans cette invitation)

Avec la participation de:

Nous sommes honoré.es de pouvoir compter sur la participation **du Dr. Bärbel Kofler** (secrétaire d'État parlementaire du ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement) et **d'Ingrid-Gabriela Hoven** (vice-présidente du conseil d'administration de la GIZ). Avec **Martha Gutierrez** (Ambassadrice GIZ pour l'égalité des sexes) et les équipes primées, nous nous réjouissons de la tenue de cet événement inspirant, motivant et enrichissant.

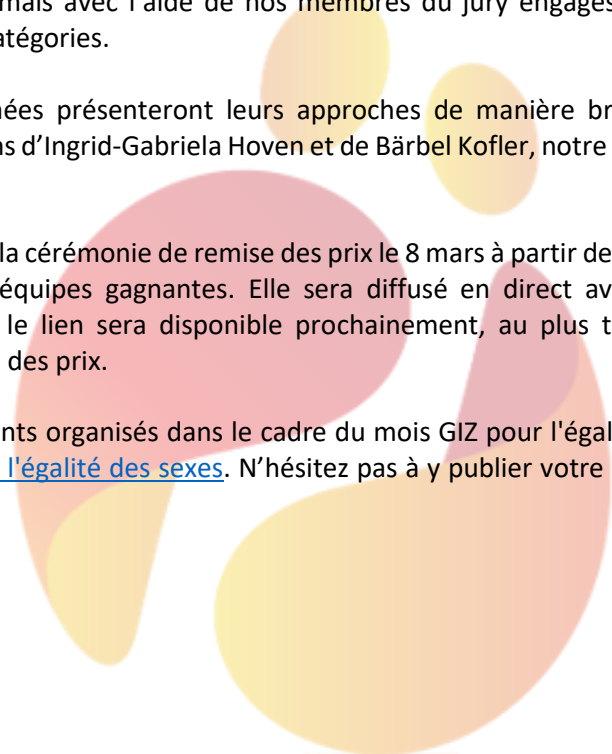
Nous avons reçu un nombre impressionnant de candidatures au concours de genre de la GIZ 2024 venant du monde entier. Les 186 contributions reflètent véritablement l'engagement extraordinaire en faveur de l'égalité des sexes au sein de l'entreprise et soulignent son importance – en tant qu'objectif et élément de qualité de la GIZ et du travail que nous fournissons. Il n'a pas été facile de sélectionner les meilleures contributions, mais avec l'aide de nos membres du jury engagés, nous avons pu sélectionner 8 initiatives dans 3 catégories.

Comme à l'accoutumée, les équipes primées présenteront leurs approches de manière brève et créative avant de recevoir leur prix des mains d'Ingrid-Gabriela Hoven et de Bärbel Kofler, notre invitée d'honneur.

Nous invitons tous les collègues à assister à la cérémonie de remise des prix le 8 mars à partir de 11h00 et à découvrir les bonnes pratiques des équipes gagnantes. Elle sera diffusé en direct avec des traductions en français et en espagnol – le lien sera disponible prochainement, au plus tard au commencement de la cérémonie de remise des prix.

Pour en savoir plus sur les autres événements organisés dans le cadre du mois GIZ pour l'égalité des sexes, consultez [le site web de la GIZ pour l'égalité des sexes](#). N'hésitez pas à y publier votre propre contribution !

Angela Langenkamp  
Commissaire à l'égalité des sexes de la GIZ



# Concurso de Género de la GIZ

## Ceremonia de entrega de premios 2024

(¡Livestream disponible en inglés, francés y español!)

Estimados colegas,

Me complace invitarles a la ceremonia de entrega de los Premios de Género de la GIZ 2024.

Cuando: **Viernes, 8 de marzo, 11:00 - 13:00 h CET**

Dónde: Bonn, Campus de la GIZ, **Auditorio. ¡Venga en persona!**  
**(el enlace al livestream estará disponible en IDA y se les enviará como actualización)**

Es un honor para nosotros contar con la participación de la Dra. Bärbel Kofler, Secretaria de Estado Parlamentaria del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo, e Ingrid-Gabriela Hoven, Miembro del Consejo Ejecutivo de la GIZ, en nuestro evento. Junto con Martha Gutierrez, Embajadora de Género de la GIZ, y los equipos premiados, esperamos que este acto sea inspirador, motivador y enriquecedor para todos los asistentes.

Hemos recibido una cantidad abrumadora de candidaturas de todo el mundo para el Concurso de Género de la GIZ 2024. Las 186 contribuciones reflejan el extraordinario compromiso con la igualdad de género dentro de la empresa y subrayan su importancia como objetivo y característica de calidad del trabajo que realizamos en la GIZ. Aunque no fue fácil seleccionar las mejores contribuciones, gracias a la ayuda de los miembros comprometidos de nuestro jurado, pudimos seleccionar 8 iniciativas en 3 categorías.

Como de costumbre, los equipos premiados expondrán sus enfoques de forma breve y creativa antes de recibir los Premios de Género de manos de Ingrid-Gabriela Hoven y Bärbel Kofler, nuestras invitadas de honor.

Nos complace invitar a todos los colegas a asistir a la ceremonia de entrega de premios que se llevará a cabo el 8 de marzo a partir de las 11:00 horas. Durante el evento, tendrán la oportunidad de conocer los enfoques de buenas prácticas de los equipos ganadores. El enlace para acceder al evento estará disponible en breve y se compartirá antes del inicio de la ceremonia de entrega de premios. ¡Esperamos contar con su presencia!

Lo invitamos a visitar la página web de Género de la GIZ para obtener más información sobre otros eventos que tendrán lugar durante, poco antes y después del Mes del Género de la GIZ. Además, lo alentamos a que publique su propia contribución en la Página de Género de la GIZ para el Enfoque de Género de marzo de 2024. ¡Esperamos ver su aporte!

Angela Langenkamp  
Encargada de género

